

# Saint Francis de Sales Church

Rev. Francisco J. Rodriguez – Pastor  
[pastor@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:pastor@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Rev. Preston Perez – Parochial Vicar  
[parochialvicar@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:parochialvicar@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Sr. Martine Pijanowski, CSSF – Pastoral Associate  
Sr. Lois Parente, CSSF-Business Manager  
[businessmanager@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:businessmanager@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Judith Santofer – Coordinator of Religious Education  
[ccd@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:ccd@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Rosa Maria de Leon – RCIA Director  
[RCIASFS@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:RCIASFS@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Maria Victoria Maldonado – Office Manager  
[secretary@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:secretary@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Mariangeli Reyes – Secretary  
[cemetery@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:cemetery@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Clarena Santamaria – Local Safe Environment Coordinator  
[LSECSFS@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:LSECSFS@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Jesus Santos -Maintenance  
[maintenance@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:maintenance@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Cynthia Bordes -Youth Minister  
[youth@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:youth@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Paul Weiner – Organist  
[music@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:music@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Francia Polanco – Director of Spanish Music  
Alex Duran – Music Assistant  
Manuela Khouri – Liturgical Decorator of Worship Spaces  
Judith Schroeder – Trustee  
Joseph Capozzi – Trustee

125 Union Street, Lodi, N.J. 07644  
Rectory#: 973-779-4330  
Fax #: 973-779-8842  
Emergency#: 201-638-6323  
<https://saintfrancisdesaleslodinj.org/>  
[francisdesales@hotmail.com](mailto:francisdesales@hotmail.com)  
Parish YouTube Channel - [StFrancisdeSalesChurchLodiNJ](https://www.youtube.com/channel/UCtPQzXWVJLmDfIwvOOGHg7A)

## OFFICE HOURS

Monday through Friday 9a.m.—1p.m., 2 p.m.—7p.m.

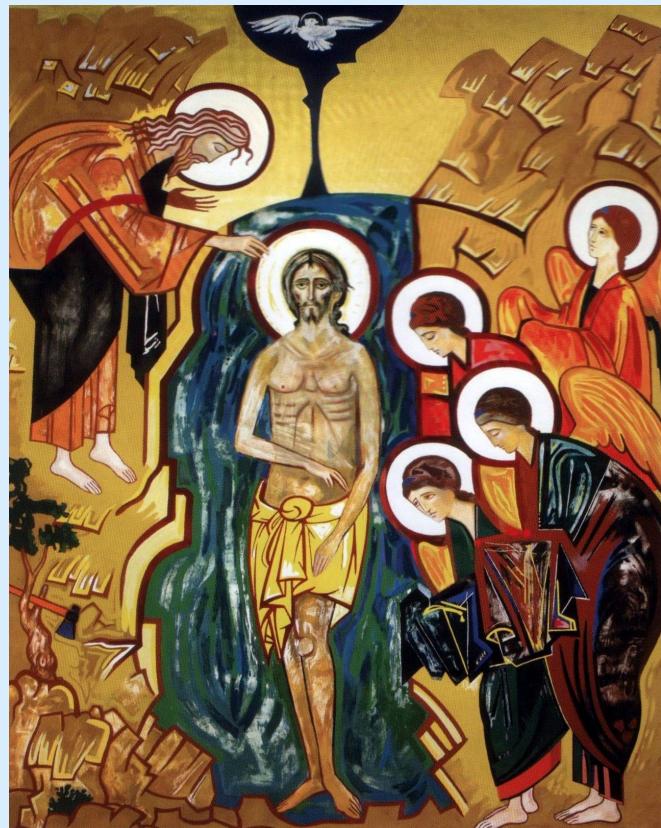
## MASS SCHEDULE

01/10 Sunday	7:30 a.m English Mass 9:00 a.m. Portuguese Mass 10:30 a.m. English Mass 12:00 p.m. Spanish Mass 1:30 p.m. Spanish Mass
01/11 Monday	12:00 p.m. Angelus / Mass
01/12 Tuesday	7:30a.m. Mass
01/13 Wednesday	12:00p.m. Angelus / Mass
01/14 Thursday	12:00 a.m. Angelus / Mass 8:00 p.m. Spanish Mass
01/15 Friday	12:00 p.m. Angelus / Mass
01/16 Saturday	12:00 p.m. Angelus / Mass 5:00 p.m. English Mass 7:00 pm . Spanish Mass

Please keep Social distancing and wear a face mask at all times. - If you need help or need to speak to someone during this please call our emergency number 201-730-1497

January 10, 2021

## The Baptism of the Lord



### Sacrament of Reconciliation

Saturday 4:00pm OR by appointment

### Sacrament of Baptism

Please call the rectory for Baptism Information

### Sacrament of Marriage

Contact the Parish office 973-779-4330 at least one year in advance for arrangements.

### Sick & Home bound

To all who may have a sick relative at home, in rehab, hospital or nursing home please notify the Parish office 973-779-4330 so we can arrange a time to visit them.

### HOW TO REPORT ABUSE

The Archdiocese takes very seriously any and all allegations of the clergy, Religious and lay staff of the Archdiocese. We encourage anyone with knowledge of an act of sexual misconduct to inform us immediately so that we may take the appropriate action to protect others and provide support to victims of sexual abuse. Individuals who wish to report allegation of misconduct may do so by calling the Archdiocesan Office of Child and Youth Protection at 201-407-3256.

### COMO REPORTAR ABUSO

La Arquidiócesis toma muy en serio todas y cada una de las acusaciones del clero, los religiosos y el personal laico de la Arquidiócesis. Animamos a cualquier persona con conocimiento de un acto de mala conducta sexual a que nos informe de inmediato para que podamos tomar las medidas adecuadas para proteger a los demás y brindar apoyo a las víctimas de abuso sexual. Las personas que deseen reportar alegaciones de mala conducta pueden hacerlo llamando a la Oficina Arquidiocesana de Protección de Niños y Jóvenes al 201-407-3256

## *From the Pastor's Desk*

Dear brothers and sisters,

*"You are my beloved Son; with you I am well pleased"* (Mk 1: 11). These words, recounted by the Evangelist Mark, bring us straight to the heart of today's feast of the Baptism of the Lord, which closes the Christmas season. Today we commemorate the manifestation of the mystery of Trinitarian love, which occurred right at the beginning of the Messiah's public activity. On the holy night in Bethlehem, Jesus was born among us in the poverty of a stable; on the day of Epiphany, the Magi acknowledged him as the long-awaited Messiah of the nations; today, all our attention is focused on his person and mission. The Father speaks to him directly: "You are my beloved Son", as the heavens are opened and the Spirit descends on him in the form of a dove (cf. Mk 1: 10-10). The scene on the banks of the Jordan thus presents the solemn proclamation of Jesus as the Son of God. And so his saving mission begins publicly. The Baptism that the Lord receives takes place in the context of John the Baptist's penitential preaching. The ritual act of being immersed in water, offered by the Precursor, was an outward sign of repentance for sins committed and of the desire for spiritual renewal. All this refers to the Christian sacrament of Baptism, which I will shortly have the joy of administering to these children and which we received a long time ago. Baptism inserted us into God's own life, making us his adopted children in his only-begotten "beloved Son" I invite you to ponder on this reflection of St. John Paul II on the Baptism of the Lord. Remember that we have been called to the dignity of beloved children of God and thus let us ask the grace to live as such.

We have finished the work of Asbestos abatement and now are getting ready to start on the floor. My dear brothers and sisters let us also pray for our country as we start this year. May the events of Wednesday may not be seen again. I invite you to read the declaration of Cardinal Tobin that is on our website. Please pay close attention to the website as we will announce there when we will restart masses in Lennon Hall.

Saint Francis de Sales Pray for Us!

---

Queridos hermanos y hermanas:

*"Tú eres mi Hijo amado; en ti me complazco "*(Mc 1, 11). Estas palabras, narradas por el evangelista Marcos, nos llevan directamente al corazón de la fiesta del Bautismo del Señor de hoy, que cierra el tiempo navideño. Hoy conmemoramos la manifestación del misterio del amor trinitario, que ocurrió justo al comienzo de la actividad pública del Mesías. En la noche santa de Belén, Jesús nació entre nosotros en la pobreza de un establo; en el día de la Epifanía, los Magos lo reconocieron como el Mesías esperado de las naciones; hoy, toda nuestra atención está centrada en su persona y misión. El Padre le habla directamente: "Tú eres mi Hijo amado", mientras los cielos se abren y el Espíritu desciende sobre él en forma de paloma (cf. Mc 1, 10-10). La escena a orillas del Jordán presenta así el solemne anuncio de Jesús como Hijo de Dios. Y así comienza públicamente su misión salvadora. El bautismo que recibe el Señor tiene lugar en el contexto de la predicación penitencial de Juan el Bautista. El acto ritual de sumergirse en agua, ofrecido por el Precursor, era un signo externo de arrepentimiento por los pecados cometidos y del deseo de renovación espiritual. Todo esto se refiere al sacramento cristiano del Bautismo, que en breve tendrá la alegría de administrar a estos niños y que recibimos hace mucho tiempo. El bautismo nos insertó en la propia vida de Dios, haciéndonos sus hijos adoptivos en su unigénito "Hijo amado" Los invito a reflexionar sobre esta reflexión de San Juan Pablo II sobre el Bautismo del Señor. Recuerda que hemos sido llamados a la dignidad de hijos amados de Dios y por eso pidamos la gracia de vivir como tales.

Hemos terminado el trabajo de eliminación de amianto y ahora nos estamos preparando para comenzar en el piso. Mis queridos hermanos y hermanas, oremos también por nuestro país al comenzar este año. Que los acontecimientos del miércoles no se vuelvan a ver. Los invito a leer la declaración del cardenal Tobin que se encuentra en nuestro sitio web. Por favor, preste mucha atención al sitio web ya que anunciaremos allí cuándo reiniciaremos las misas en Lennon Hall.

¡San Francisco de Sales ¡Ruega por nosotros!

---

Caros irmãos e irmãs

*"Você é meu Filho amado; contigo me comprazo "*(Mc 1,11). Estas palavras, contadas pelo evangelista Marcos, conduzem-nos directamente ao centro da festa de hoje do Baptismo do Senhor, que encerra o tempo do Natal. Hoje comemoramos a manifestação do mistério do amor trinitário, ocorrido logo no início da atividade pública do Messias. Na noite sagrada de Belém, Jesus nasceu entre nós na pobreza de um estábulo; no dia da Epifania, os Magos reconheceram-no como o tão esperado Messias das nações; hoje, toda a nossa atenção está voltada para sua pessoa e missão. O Pai lhe fala directamente: «Tu és o meu Filho amado», quando os céus se abrem e o Espírito desce sobre ele em forma de pomba (cf. Mc 1,10-10). A cena às margens do Jordão apresenta assim a proclamação solene de Jesus como Filho de Deus. E assim sua missão de salvação começa publicamente. O batismo que o Senhor recebe ocorre no contexto da pregação penitencial de João Batista. O ritual de imersão na água, oferecido pelo Precursor, era um sinal externo de arrependimento pelos pecados cometidos e do desejo de renovação espiritual. Tudo isto se refere ao sacramento cristão do Baptismo, que dentro em breve terei a alegria de administrar a estas crianças e que recebemos há muito tempo. O batismo nos inseriu na própria vida de Deus, tornando-nos seus filhos adotivos em seu unigênito "Filho amado" Convido-vos a refletir sobre esta reflexão de São João Paulo II sobre o Baptismo do Senhor. Lembre-se de que fomos chamados à dignidade de filhos amados de Deus e, por isso, peçamos a graça de viver como tal.

Terminamos o trabalho de redução do Amianto e agora estamos nos preparando para começar no chão. Meus queridos irmãos e irmãs, vamos também orar por nosso país no início deste ano. Que os eventos de quarta-feira não sejam vistos novamente. Convido você a ler a declaração do Cardeal Tobin que está em nosso site. Preste muita atenção ao site, pois anunciaremos lá quando reiniciaremos as missas em Lennon Hall.

São Francisco de Sales ora por nós!

Fr. Francisco

# Baptism of the Lord

## Mass Intentions

### Saturday January 9th, Christmas Weekday

- 12:00 pm English    † Community Intentions  
 5:00 pm English    † Tom Hughes by Barbara, Kelly and Jason  
 7:00 pm Spanish    † Carmelina Arevalo (2 anos) by Zoila Garcia  
                     † Juan Garcia by Zoila Garcia  
                     † Samuel Aucaquizhpi by Zoila Garcia  
                     † Concepcion Garcia by Zoila Garcia  
                     † Juan Ignacio Garcia by Zoila Garcia  
                     † Blanca Contreras by Zoila Garcia  
                     † Jason Aucaquizhpi by Zoila Garcia  
                     † Rosa Garcia by Zoila Garcia  
                     Grupo de el Divino Cristo Rey by David Guaman

### Sunday January 10th, Baptism of the Lord

- 7:30 am English    † Community Intentions  
 9:00 am Portuguese    † Serafim Fernandes by Esposa e Filhos & Netos  
 10:30 am English    † Community Intentions  
 12:00 pm Spanish    † Intenciones Comunitarias  
 1:30 pm Spanish    † Intenciones Comunitarias

### Monday January 11th, Weekday in Ordinary Time

- 12:00 pm English    † Blanca Olivia Marin by Hija y Nietos

### Tuesday January 12th, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 am English    † Pauline Sentipal by Kathy & Don Cirillo

### Wednesday January 13th, St. Hilary of Poitiers

- 12:00 pm English    † Community Intentions

### Thursday January 14th, Weekday in Ordinary Time

- 12:00 pm English    † Lucio Meric (11th Anniversary) by Eloisa Meric and Family  
 8:00 pm Spanish    † Intenciones Comunitarias

### Friday January 15th, Weekday in Ordinary Time

- 12:00 pm English    † Community Intentions

### Saturday January 16th, Weekday in Ordinary Time

- 12:00 pm English    † Community Intentions  
 5:00 pm English    † Mary Placko by Susan Maikisch  
 7:00 pm Spanish    † Intenciones Comunitarias

### Sunday Readings

**Jan. 10:** Is 55: 1-11; 1 Jn 5: 1-9; Mk 1: 7-11 (21)  
**Jan. 17:** 1Sam 3:3b-10,19; 1Cor6:13c-15a,17-20; Jn 1:35-42 (65)

### Pray For

Bob Goodwin, Irene Luczyk, David Pilger, Rose Tavolaro, Mary Zabrano, Andy Mullins, Alfred Pelikan, Jacob Berard, Ann Tramuta, Alice Rigolosi, Rose Jasmine.

## Ministerio de Lectores

Sabado 9 de enero, 7:00 pm	Domingo 10 de enero, 12:00 pm
Sandra Lara	Liliana Olivares
Ivan Vides	Tony Sanchez
	Domingo 10 de enero, 1:30 pm
	Pablo Garcia
	Carolina Bordes
Sabado 16 de enero, 7:00 pm	Domingo 17 de enero, 12:00 pm
Juan Salamanca	Tony Sanchez
Johana Lozado	Pablo Garcia
	Domingo 17 de enero, 1:30 pm
	Maria Victoria Maldonado
	Monica Pulido
Sabado 23 de enero, 7:00 pm	Domingo 24 de enero, 12:00 pm
Richard Vargas	Carolina Bordes
Carmen Rosa	Liliana Olivares
	Domingo 24 de enero, 1:30 pm
	Naira Bellinghieri
	Maria Victoria Maldonado
Sabado 30 de enero, 7:00 pm	Domingo 31 de enero, 12:00 pm
Carlos Castaneda	Monica Pulido
Nubia Cuesta	Pablo Garcia
Agradecemos que por favor, el Segundo lector, llegue temprano para tomar las intenciones.	
	Domingo 31 de enero, 1:30 pm
	Carolina Bordes
	Tony Sanchez

### Memorials

The Bread and Wine will be offered for Parish Intentions

The Sanctuary Lamp will be burned for Parish Intentions

The deceased members of this Parish Community, and for all the deceased for whom we have celebrated their Funeral Mass in St. Francis de Sales Church.

## WEEKLY EVENTS

### SATURDAY January 9

4:00 pm Confessions

### SUNDAY January 10

8:45 am CCD Classes Levels 1-7

### MONDAY January 11

7:00am- 7:00 pm Chapel is open for prayer

### TUESDAY January 12

7:00 am-7:00pm Chapel is open for prayer

### WEDNESDAY January 13

7:00am -7:00pm Chapel is open for prayer

### THURSDAY January 14

7:00am -7:00pm Chapel is open for prayer

### FRIDAY January 15

7:00 am- 7:00 pm Chapel is open for prayer

### SATURDAY January 16

7:00 am- 7:00 pm Chapel is open for prayer

4:00 pm Confessions

THE SUNDAY MASSES FOR 9AM / 10:30AM / 12:00PM WILL BE LIVE-STREAMED  
LAS MISAS DE 9AM / 10:30AM / 12:00PM DEL DOMINGO SERÁN TRANSMITIDAS EN VIVO

### Saint Vincent de Paul Poor Fund

Our finance Council has approved the start of an account for the Poor of our Parish, **Saint Vincent the Paul Poor Fund**. The fund will exclusively help the poor among our parishioners. If you want to contribute write a check payable to St. Francis De Sales, in the check memo or in the sealed envelope, write poor fund.

Sharing God's Blessings Archbishop's Annual Appeal*	Updated 10/04/2020
Goal Amount	\$17,925.00
Balance of Goal - Pledges	\$15,275.00
Balance Pledge	\$ 2,650.00
St. Vincent de Paul Poor fund	\$900.00
Weekly Offerings-December 27, 2020   January 3, 2021	
Online Giving—Collection	\$90.00   \$90.00
Collection	\$2,387.00   \$2,137.00
Assessment	N/A   \$285.00
Christmas	\$6,795.00   \$855.00
Religious Retirement	N/A   \$35.00
January 1—Solemnity of Mary	N/A   \$686.00
Food Pantry	\$25.00   N/A

## COLORING ACTIVITY

### - Baptism in the Jordan River -



### Lectors and Eucharistic Ministers

#### January 9-10

5:00 pm Frank Steffens/Elizabeth Genaro

7:30 am Bruce Masopust/ Chris Fredericks

10:30am Pauline Gonsisko/Mary Scimeca

#### January 16-17

5:00pm Sister Lois / Elaine Murgolo

7:30am Frank Steffens / Charles Gibbons

10:30am Mary Walsh / Joseph Cappozzi

#### January 23-24

5:00pm Lucy Rieger / Tina Pelikan

7:30am Bruce Masopust / Charles Gibbons

10:30am Carmen Pilger / Dolores Putt

#### January 30-31

5:00pm Sister Martine / Vilma Maikisch

7:30am Frank Steffens / Ron Marino

10:30am Mary Walsh / Dale Sipos

# MOVIMIENTO TEMPORAL A PARTIR DEL 3 DE ENERO

NUEVO HORARIO PARA LAS MISAS EN ESPAÑOL

a las 12:00 pm y a las 1:30 pm

SERÁN CELEBRADAS EN LA IGLESIA

SE REQUIERE REGISTRARSE PARA CUALQUIERA DE LAS DOS MISAS

Si hay algún cambio, por favor entrar al website para obtener la información mas actualizada.

